

Small

5 cents nett.

my ob do x

History of the New Testament.

after the text of Bishop Gilmore's translated in Chinook

Rt. Rev. P. Durieu O.M.I. D.D.

N<sup>o</sup> 1.

26.66 my va 106 6p  
op my d 620 28 ad 20  
f 02 x 6 26 60 pl  
ob 0

St Louis Mission.  
Kamloops, B. C.  
Ja. 1894.



History of the New Testament.

Part First.

I. Zachary's Vision.

... ..

1. ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

2. ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..



1. 2000 2000 2000 2000  
 2. 2000 2000 2000 2000  
 3. 2000 2000 2000 2000  
 4. 2000 2000 2000 2000  
 5. 2000 2000 2000 2000  
 6. 2000 2000 2000 2000  
 7. 2000 2000 2000 2000  
 8. 2000 2000 2000 2000  
 9. 2000 2000 2000 2000  
 10. 2000 2000 2000 2000

II. Annunciation:

1. 2000 2000 2000 2000  
 2. 2000 2000 2000 2000  
 3. 2000 2000 2000 2000  
 4. 2000 2000 2000 2000  
 5. 2000 2000 2000 2000  
 6. 2000 2000 2000 2000  
 7. 2000 2000 2000 2000  
 8. 2000 2000 2000 2000  
 9. 2000 2000 2000 2000  
 10. 2000 2000 2000 2000













Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, consisting of approximately 15 lines of text.

V. The Birth of Christ.

A.M. 4000

P.G. 1

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, consisting of approximately 10 lines of text.

66. 06 00. 6/22 0  
 1 06 00 00, 06 22 0  
 01 06 00, 6 00 00  
 + 66 00 06 00.

0 00, 0 00 00 00  
 00 00, 0 00 00 00  
 00 00 00: 00 00 00  
 00 00 00 00, 00 00  
 00 00. 00 00 00 00, 00  
 00 00. + 66 00 00

00 00 00 00 00 00  
 66 00 00 00, 00 00  
 66 00 00 00. 00 00  
 00 00 00, 06 22 0  
 00 00 00 00 00 00  
 00 00 00 00, 00 00 00  
 00 00, 00 00 00 00.

2. 00 00 00 00 00  
 00 00 00, 00 00 00  
 00 00 00 00, 00 00

1. 2000 000 000, 1000 000 000  
 2. 1000 000 000, 500 000 000  
 3. 500 000 000, 250 000 000  
 4. 250 000 000, 125 000 000  
 5. 125 000 000, 62 500 000  
 6. 62 500 000, 31 250 000  
 7. 31 250 000, 15 625 000  
 8. 15 625 000, 7 812 500  
 9. 7 812 500, 3 906 250  
 10. 3 906 250, 1 953 125  
 11. 1 953 125, 976 562  
 12. 976 562, 488 281  
 13. 488 281, 244 140  
 14. 244 140, 122 070  
 15. 122 070, 61 035  
 16. 61 035, 30 517  
 17. 30 517, 15 258  
 18. 15 258, 7 629  
 19. 7 629, 3 814  
 20. 3 814, 1 907  
 21. 1 907, 953  
 22. 953, 476  
 23. 476, 238  
 24. 238, 119  
 25. 119, 59  
 26. 59, 29  
 27. 29, 14  
 28. 14, 7  
 29. 7, 3  
 30. 3, 1



-----

1. 1907 1908 1909  
 2. 1908 1909 1910  
 3. 1909 1910 1911  
 4. 1910 1911 1912  
 5. 1911 1912 1913  
 6. 1912 1913 1914  
 7. 1913 1914 1915  
 8. 1914 1915 1916  
 9. 1915 1916 1917  
 10. 1916 1917 1918  
 11. 1917 1918 1919  
 12. 1918 1919 1920  
 13. 1919 1920 1921  
 14. 1920 1921 1922  
 15. 1921 1922 1923  
 16. 1922 1923 1924  
 17. 1923 1924 1925  
 18. 1924 1925 1926  
 19. 1925 1926 1927  
 20. 1926 1927 1928  
 21. 1927 1928 1929  
 22. 1928 1929 1930  
 23. 1929 1930 1931  
 24. 1930 1931 1932  
 25. 1931 1932 1933  
 26. 1932 1933 1934  
 27. 1933 1934 1935  
 28. 1934 1935 1936  
 29. 1935 1936 1937  
 30. 1936 1937 1938  
 31. 1937 1938 1939  
 32. 1938 1939 1940  
 33. 1939 1940 1941  
 34. 1940 1941 1942  
 35. 1941 1942 1943  
 36. 1942 1943 1944  
 37. 1943 1944 1945  
 38. 1944 1945 1946  
 39. 1945 1946 1947  
 40. 1946 1947 1948  
 41. 1947 1948 1949  
 42. 1948 1949 1950  
 43. 1949 1950 1951  
 44. 1950 1951 1952  
 45. 1951 1952 1953  
 46. 1952 1953 1954  
 47. 1953 1954 1955  
 48. 1954 1955 1956  
 49. 1955 1956 1957  
 50. 1956 1957 1958  
 51. 1957 1958 1959  
 52. 1958 1959 1960  
 53. 1959 1960 1961  
 54. 1960 1961 1962  
 55. 1961 1962 1963  
 56. 1962 1963 1964  
 57. 1963 1964 1965  
 58. 1964 1965 1966  
 59. 1965 1966 1967  
 60. 1966 1967 1968  
 61. 1967 1968 1969  
 62. 1968 1969 1970  
 63. 1969 1970 1971  
 64. 1970 1971 1972  
 65. 1971 1972 1973  
 66. 1972 1973 1974  
 67. 1973 1974 1975  
 68. 1974 1975 1976  
 69. 1975 1976 1977  
 70. 1976 1977 1978  
 71. 1977 1978 1979  
 72. 1978 1979 1980  
 73. 1979 1980 1981  
 74. 1980 1981 1982  
 75. 1981 1982 1983  
 76. 1982 1983 1984  
 77. 1983 1984 1985  
 78. 1984 1985 1986  
 79. 1985 1986 1987  
 80. 1986 1987 1988  
 81. 1987 1988 1989  
 82. 1988 1989 1990  
 83. 1989 1990 1991  
 84. 1990 1991 1992  
 85. 1991 1992 1993  
 86. 1992 1993 1994  
 87. 1993 1994 1995  
 88. 1994 1995 1996  
 89. 1995 1996 1997  
 90. 1996 1997 1998  
 91. 1997 1998 1999  
 92. 1998 1999 2000  
 93. 1999 2000 2001  
 94. 2000 2001 2002  
 95. 2001 2002 2003  
 96. 2002 2003 2004  
 97. 2003 2004 2005  
 98. 2004 2005 2006  
 99. 2005 2006 2007  
 100. 2006 2007 2008  
 101. 2007 2008 2009  
 102. 2008 2009 2010  
 103. 2009 2010 2011  
 104. 2010 2011 2012  
 105. 2011 2012 2013  
 106. 2012 2013 2014  
 107. 2013 2014 2015  
 108. 2014 2015 2016  
 109. 2015 2016 2017  
 110. 2016 2017 2018  
 111. 2017 2018 2019  
 112. 2018 2019 2020  
 113. 2019 2020 2021  
 114. 2020 2021 2022  
 115. 2021 2022 2023  
 116. 2022 2023 2024  
 117. 2023 2024 2025  
 118. 2024 2025 2026  
 119. 2025 2026 2027  
 120. 2026 2027 2028  
 121. 2027 2028 2029  
 122. 2028 2029 2030  
 123. 2029 2030 2031  
 124. 2030 2031 2032  
 125. 2031 2032 2033  
 126. 2032 2033 2034  
 127. 2033 2034 2035  
 128. 2034 2035 2036  
 129. 2035 2036 2037  
 130. 2036 2037 2038  
 131. 2037 2038 2039  
 132. 2038 2039 2040  
 133. 2039 2040 2041  
 134. 2040 2041 2042  
 135. 2041 2042 2043  
 136. 2042 2043 2044  
 137. 2043 2044 2045  
 138. 2044 2045 2046  
 139. 2045 2046 2047  
 140. 2046 2047 2048  
 141. 2047 2048 2049  
 142. 2048 2049 2050  
 143. 2049 2050 2051  
 144. 2050 2051 2052  
 145. 2051 2052 2053  
 146. 2052 2053 2054  
 147. 2053 2054 2055  
 148. 2054 2055 2056  
 149. 2055 2056 2057  
 150. 2056 2057 2058  
 151. 2057 2058 2059  
 152. 2058 2059 2060  
 153. 2059 2060 2061  
 154. 2060 2061 2062  
 155. 2061 2062 2063  
 156. 2062 2063 2064  
 157. 2063 2064 2065  
 158. 2064 2065 2066  
 159. 2065 2066 2067  
 160. 2066 2067 2068  
 161. 2067 2068 2069  
 162. 2068 2069 2070  
 163. 2069 2070 2071  
 164. 2070 2071 2072  
 165. 2071 2072 2073  
 166. 2072 2073 2074  
 167. 2073 2074 2075  
 168. 2074 2075 2076  
 169. 2075 2076 2077  
 170. 2076 2077 2078  
 171. 2077 2078 2079  
 172. 2078 2079 2080  
 173. 2079 2080 2081  
 174. 2080 2081 2082  
 175. 2081 2082 2083  
 176. 2082 2083 2084  
 177. 2083 2084 2085  
 178. 2084 2085 2086  
 179. 2085 2086 2087  
 180. 2086 2087 2088  
 181. 2087 2088 2089  
 182. 2088 2089 2090  
 183. 2089 2090 2091  
 184. 2090 2091 2092  
 185. 2091 2092 2093  
 186. 2092 2093 2094  
 187. 2093 2094 2095  
 188. 2094 2095 2096  
 189. 2095 2096 2097  
 190. 2096 2097 2098  
 191. 2097 2098 2099  
 192. 2098 2099 2100  
 193. 2099 2100 2101  
 194. 2100 2101 2102  
 195. 2101 2102 2103  
 196. 2102 2103 2104  
 197. 2103 2104 2105  
 198. 2104 2105 2106  
 199. 2105 2106 2107  
 200. 2106 2107 2108  
 201. 2107 2108 2109  
 202. 2108 2109 2110  
 203. 2109 2110 2111  
 204. 2110 2111 2112  
 205. 2111 2112 2113  
 206. 2112 2113 2114  
 207. 2113 2114 2115  
 208. 2114 2115 2116  
 209. 2115 2116 2117  
 210. 2116 2117 2118  
 211. 2117 2118 2119  
 212. 2118 2119 2120  
 213. 2119 2120 2121  
 214. 2120 2121 2122  
 215. 2121 2122 2123  
 216. 2122 2123 2124  
 217. 2123 2124 2125  
 218. 2124 2125 2126  
 219. 2125 2126 2127  
 220. 2126 2127 2128  
 221. 2127 2128 2129  
 222. 2128 2129 2130  
 223. 2129 2130 2131  
 224. 2130 2131 2132  
 225. 2131 2132 2133  
 226. 2132 2133 2134  
 227. 2133 2134 2135  
 228. 2134 2135 2136  
 229. 2135 2136 2137  
 230. 2136 2137 2138  
 231. 2137 2138 2139  
 232. 2138 2139 2140  
 233. 2139 2140 2141  
 234. 2140 2141 2142  
 235. 2141 2142 2143  
 236. 2142 2143 2144  
 237. 2143 2144 2145  
 238. 2144 2145 2146  
 239. 2145 2146 2147  
 240. 2146 2147 2148  
 241. 2147 2148 2149  
 242. 2148 2149 2150  
 243. 2149 2150 2151  
 244. 2150 2151 2152  
 245. 2151 2152 2153  
 246. 2152 2153 2154  
 247. 2153 2154 2155  
 248. 2154 2155 2156  
 249. 2155 2156 2157  
 250. 2156 2157 2158  
 251. 2157 2158 2159  
 252. 2158 2159 2160  
 253. 2159 2160 2161  
 254. 2160 2161 2162  
 255. 2161 2162 2163  
 256. 2162 2163 2164  
 257. 2163 2164 2165  
 258. 2164 2165 2166  
 259. 2165 2166 2167  
 260. 2166 2167 2168  
 261. 2167 2168 2169  
 262. 2168 2169 2170  
 263. 2169 2170 2171  
 264. 2170 2171 2172  
 265. 2171 2172 2173  
 266. 2172 2173 2174  
 267. 2173 2174 2175  
 268. 2174 2175 2176  
 269. 2175 2176 2177  
 270. 2176 2177 2178  
 271. 2177 2178 2179  
 272. 2178 2179 2180  
 273. 2179 2180 2181  
 274. 2180 2181 2182  
 275. 2181 2182 2183  
 276. 2182 2183 2184  
 277. 2183 2184 2185  
 278. 2184 2185 2186  
 279. 2185 2186 2187  
 280. 2186 2187 2188  
 281. 2187 2188 2189  
 282. 2188 2189 2190  
 283. 2189 2190 2191  
 284. 2190 2191 2192  
 285. 2191 2192 2193  
 286. 2192 2193 2194  
 287. 2193 2194 2195  
 288. 2194 2195 2196  
 289. 2195 2196 2197  
 290. 2196 2197 2198  
 291. 2197 2198 2199  
 292. 2198 2199 2200  
 293. 2199 2200 2201  
 294. 2200 2201 2202  
 295. 2201 2202 2203  
 296. 2202 2203 2204  
 297. 2203 2204 2205  
 298. 2204 2205 2206  
 299. 2205 2206 2207  
 300. 2206 2207 2208  
 301. 2207 2208 2209  
 302. 2208 2209 2210  
 303. 2209 2210 2211  
 304. 2210 2211 2212  
 305. 2211 2212 2213  
 306. 2212 2213 2214  
 307. 2213 2214 2215  
 308. 2214 2215 2216  
 309. 2215 2216 2217  
 310. 2216 2217 2218  
 311. 2217 2218 2219  
 312. 2218 2219 2220  
 313. 2219 2220 2221  
 314. 2220 2221 2222  
 315. 2221 2222 2223  
 316. 2222 2223 2224  
 317. 2223 2224 2225  
 318. 2224 2225 2226  
 319. 2225 2226 2227  
 320. 2226 2227 2228  
 321. 2227 2228 2229  
 322. 2228 2229 2230  
 323. 2229 2230 2231  
 324. 2230 2231 2232  
 325. 2231 2232 2233  
 326. 2232 2233 2234  
 327. 2233 2234 2235  
 328. 2234 2235 2236  
 329. 2235 2236 2237  
 330. 2236 2237 2238  
 331. 2237 2238 2239  
 332. 2238 2239 2240  
 333. 2239 2240 2241  
 334. 2240 2241 2242  
 335. 2241 2242 2243  
 336. 2242 2243 2244  
 337. 2243 2244 2245  
 338. 2244 2245 2246  
 339. 2245 2246 2247  
 340. 2246 2247 2248  
 341. 2247 2248 2249  
 342. 2248 2249 2250  
 343. 2249 2250 2251  
 344. 2250 2251 2252  
 345. 2251 2252 2253  
 346. 2252 2253 2254  
 347. 2253 2254 2255  
 348. 2254 2255 2256  
 349. 2255 2256 2257  
 350. 2256 2257 2258  
 351. 2257 2258 2259  
 352. 2258 2259 2260  
 353. 2259 2260 2261  
 354. 2260 2261 2262  
 355. 2261 2262 2263  
 356. 2262 2263 2264  
 357. 2263 2264 2265  
 358. 2264 2265 2266  
 359. 2265 2266 2267  
 360. 2266 2267 2268  
 361. 2267 2268 2269  
 362. 2268 2269 2270  
 363. 2269 2270 2271  
 364. 2270 2271 2272  
 365. 2271 2272 2273  
 366. 2272 2273 2274  
 367. 2273 2274 2275  
 368. 2274 2275 2276  
 369. 2275 2276 2277  
 370. 2276 2277 2278  
 371. 2277 2278 2279  
 372. 2278 2279 2280  
 373. 2279 2280 2281  
 374. 2280 2281 2282  
 375. 2281 2282 2283  
 376. 2282 2283 2284  
 377. 2283 2284 2285  
 378. 2284 2285 2286  
 379. 2285 2286 2287  
 380. 2286 2287 2288  
 381. 2287 2288 2289  
 382. 2288 2289 2290  
 383. 2289 2290 2291  
 384. 2290 2291 2292  
 385. 2291 2292 2293  
 386. 2292 2293 2294  
 387. 2293 2294 2295  
 388. 2294 2295 2296  
 389. 2295 2296 2297  
 390. 2296 2297 2298  
 391. 2297 2298 2299  
 392. 2298 2299 2300  
 393. 2299 2300 2301  
 394. 2300 2301 2302  
 395. 2301 2302 2303  
 396. 2302 2303 2304  
 397. 2303 2304 2305  
 398. 2304 2305 2306  
 399. 2305 2306 2307  
 400. 2306 2307 2308  
 401. 2307 2308 2309  
 402. 2308 2309 2310  
 403. 2309 2310 2311  
 404. 2310 2311 2312  
 405. 2311 2312 2313  
 406. 2312 2313 2314  
 407. 2313 2314 2315  
 408. 2314 2315 2316  
 409. 2315 2316 2317  
 410. 2316 2317 2318  
 411. 2317 2318 2319  
 412. 2318 2319 2320  
 413. 2319 2320 2321  
 414. 2320 2321 2322  
 415. 2321 2322 2323  
 416. 2322 2323 2324  
 417. 2323 2324 2325  
 418. 2324 2325 2326  
 419. 2325 2326 2327  
 420. 2326 2327 2328  
 421. 2327 2328 2329  
 422. 2328 2329 2330  
 423. 2329 2330 2331  
 424. 2330 2331 2332  
 425. 2331 2332 2333  
 426. 2332 2333 2334  
 427. 2333 2334 2335  
 428. 2334 2335 2336  
 429. 2335 2336 2337  
 430. 2336 2337 2338  
 431. 2337 2338 2339  
 432. 2338 2339 2340  
 433. 2339 2340 2341  
 434. 2340 2341 2342  
 435. 2341 2342 2343  
 436. 2342 2343 2344  
 437. 2343 2344 2345  
 438. 2344 2345 2346  
 439. 2345 2346 2347  
 440. 2346 2347 2348  
 441. 2347 2348 2349  
 442. 2348 2349 2350  
 443. 2349 2350 2351  
 444. 2350 2351 2352  
 445. 2351 2352 2353  
 446. 2352 2353 2354  
 447. 2353 2354 2355  
 448. 2354 2355 2356  
 449. 2355 2356 2357  
 450. 2356 2357 2358  
 451. 2357 2358 2359  
 452. 2358 2359 2360  
 453. 2359 2360 2361  
 454. 2360 2361 2362  
 455. 2361 2362 2363  
 456. 2362 2363 2364  
 457. 2363 2364 2365  
 458. 2364 2365 2366  
 459. 2365 2366 2367  
 460. 2366 2367 2368  
 461. 2367 2368 2369  
 462. 2368 2369 2370  
 463. 2369 2370 2371  
 464. 2370 2371 2372  
 465. 2371 2372 2373  
 466. 2372 2373 2374  
 467. 2373 2374 2375  
 468. 2374 2375 2376  
 469. 2375 2376 2377  
 470. 2376 2377 2378  
 471. 2377 2378 2379  
 472. 2378 2379 2380  
 473. 2379 2380 2381  
 474. 2380 2381 2382  
 475. 2381 2382 2383  
 476. 2382 2383 2384  
 477. 2383 2384 2385  
 478. 2384 2385 2386  
 479. 2385 2386 2387  
 480. 2386 2387 2388  
 481. 2387 2388 2389  
 482. 2388 2389 2390  
 483. 2389 2390 2391  
 484. 2390 2391 2392  
 485. 2391 2392 2393  
 486. 2392 2393 2394  
 487. 2393 2394 2395  
 488. 2394 2395 2396  
 489. 2395 2396 2397  
 490. 2396 2397 2398  
 491. 2397 2398 2399  
 492. 2398 2399 2400  
 493. 2399 2400 2401  
 494. 2400 2401 2402  
 495. 2401 2402 2403  
 496. 2402 2403 2404  
 497. 2403 2404 2405  
 498. 2404 2405 2406  
 499. 2405 2406 2407  
 500. 2406 2407 2408  
 501. 2407 2408 2409  
 502. 2408 2409 2410  
 503. 2409 2410 2411  
 504. 2410 2411 2412  
 505. 2411 2412 2413  
 506. 2412 2413 2414  
 507. 2413 2414 2415  
 508. 2414 2415 2416  
 509. 2415 2416 2417  
 510. 2416 2417 2418  
 511. 2417 2418 2419  
 512. 2418 2419 2420  
 513. 2419 2420 2421  
 514. 2420 2421 2422  
 515. 2421 2422 2423  
 516. 2422 2423 2424  
 517. 2423 2424 2425  
 518. 2424 242





60 200 100 60 60 200  
100 60 60 100 200 60  
50 100 60 200 200  
200 60 500 100 200  
60 100 60 100 60  
50 60 60 60 2500 60  
500 60 200 60 500 60  
60 60 3000 60 200  
60 60 60 60 60 60  
60 200 60 60 60  
"thim... 60 60 60 60  
60 200 60 60 500 60  
60 60 60 60 200 60  
60 60 200 60 60 60  
60 60 60 60 60 60  
60 60 200 60 60 60  
60 200 60 60 60 60  
60 60 100 60 60 3000 60  
60 60 60 60 60 60  
60 60 60 60 60 60  
60 60 60 60 60 60  
60 60 60 60 60 60

